

Publikacja na mocy art. 3(a) ust. 2 Dyrektywy Rady 89/552/EWG¹ w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich dotyczących wykonywania telewizyjnej działalności transmisyjnej, zmienionej Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 97/36/WE²

(2000/C 277/04)

Środki podjęte na mocy art. 3(a) ust. 1 Dyrektywy, o których Republika Federalna Niemiec powiadomiła Komisję zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 3(a) ust. 2, zostały określone w następujących fragmentach art. 5(a) czwartego Międzynarodowego Traktatu o Radiofonii i Telewizji:

**Artykuł 5(a)
Nadawanie transmisji z ważnych wydarzeń**

1. W Republice Federalnej Niemiec wydarzenia o zasadniczym znaczeniu dla społeczeństwa (ważne wydarzenia) mogą być nadawane w postaci zakodowanej w płatnej telewizji tylko, jeśli nadawca lub strona trzecia umożliwi, na odpowiednich warunkach, by w tym samym czasie wydarzenie to zostało nadane na bezpłatnym i ogólnie dostępnym kanale telewizyjnym lub, w przypadku gdy nie jest to możliwe z uwagi na to, że poszczególne wydarzenia odbywają się równoległe w stosunku do siebie, by zostało nadane z niewielkim opóźnieniem. Jeśli strony nie dojdą do porozumienia w kwestii odpowiednich warunków, strony są zobowiązane do przyjęcia rozstrzygnięcia arbitrażowego na mocy art. 1025 i nast. Kodeksu postępowania cywilnego w odpowiednim czasie przed datą wydarzenia. W przypadku gdy strony nie są w stanie dojść do porozumienia co do procedury postępowania arbitrażowego z przyczyn, które muszą zostać uzasadnione przez nadawcę telewizyjnego lub przez stronę trzecią, zostanie uznane, że nie umożliwiono nadania na mocy ust. 1 na odpowiednich warunkach. Za ogólnie dostępne mogą zostać uznane wyłącznie te kanały, które mogą być odbierane przez więcej niż dwie trzecie wszystkich gospodarstw domowych.
2. Dla celów powyższych postanowień, ważne wydarzenia obejmują:
 1. Letnie i zimowe Igrzyska Olimpijskie;
 2. Wszystkie mecze Mistrzostw Europy i Mistrzostw Świata w piłce nożnej z udziałem narodowej reprezentacji Niemiec jak również mecz otwarcia, finały i półfinały rozgrywane w ramach tych imprez niezależnie czy bierze w nich udział reprezentacja Niemiec czy też nie;
 3. Finały i półfinały Pucharu Niemiec w piłce nożnej;
 4. Mecze z udziałem narodowej reprezentacji Niemiec w piłce nożnej, zarówno w kraju jak i za granicą;
 5. Finały jakichkolwiek europejskich rozgrywek klubowych w piłce nożnej (Liga Mistrzów, Puchar UEFA) z udziałem niemieckich klubów piłkarskich.

W przypadku gdy na ważne wydarzenie składa się więcej niż jedno odrębne wydarzenie, każde wydarzenie uznaje się za ważne wydarzenie. Włączenie lub wyłączenie wydarzeń do niniejszych postanowień jest możliwe wyłącznie na podstawie porozumienia zawartego pomiędzy wszystkimi Landami.

¹ DZ.U. L 298 z 17.10.1989, str. 23.

² DZ.U. L 202 z 30.7.1997, str. 60.